

## 1. IDENTIFICACIÓ I RESIDÈNCIA

i. Nom: (preimprès)

ii. Quin és el seu any de naixement?

--	--	--	--

iii. Quin és el municipi on resideix principalment? (Si no coincideix amb el municipi de residència del Registre de Població, comprovar si és del mateix àmbit territorial, si no ho és no cal que faci el qüestionari)

iv. Quin és el seu telèfon de contacte per resoldre eventuais incidències del seu qüestionari?

v. Quina és la seva adreça electrònica?

## 2. LLENGÜES I CONEIXEMENTS

P1. Quina és la seva llengua?

Aclariment: "Ens referim a la llengua que considera com a pròpia".

- Català ..... 1  
Castellà ..... 2  
Aranès ..... 4  
DESPLEGABLE 20 LLENGÜES .....  
Altra llengua (especifiqueu) ..... Resposta oberta  
Català i castellà igual ..... 3  
Altres combinacions de llengües (especifiqueu-les) ..... Resposta oberta  
NS/NC ..... 99

P2. Quines llengües diria vostè que pot parlar fluidament, és a dir, en què pot mantenir una conversa quotidiana? (FINS A SIS POSSIBILITATS DE RESPOSTA)

- Català ..... 126  
Castellà ..... 125  
Aranès ..... 187  
LLISTA 20 LLENGÜES .....  
Altres (especifiqueu-les) ..... 297  
NS/NC ..... 299

P3.a) Coneixement de la llengua catalana. Entén vostè el català?

- Sí ..... 1  
No ..... 2 → Passeu a la p4a

P3.b) (SI ENTÉN EL CATALÀ: CODI 1 EN P3a)  
A més d'entendre el català, el sap parlar?

- Sí ..... 1  
No ..... 2

P3.c) (SI ENTÉN EL CATALÀ: CODI 1 EN P3a)  
El sap llegir, el català?

- Sí ..... 1  
No ..... 2 → Passeu a la p4a

P3.d) (SI SAP LLEGIR EL CATALÀ: CODI 1 EN P3c)  
El sap escriure, el català?

- Sí ..... 1  
No ..... 2

P4.a) Coneixement de la llengua castellana. Entén vostè el castellà?

- Sí ..... 1  
No ..... 2 → Passeu a la p5a o p6

P4.b) (SI ENTÉN EL CASTELLÀ: CODI 1 EN P4a)  
A més d'entendre el castellà, el sap parlar?

- Sí ..... 1  
No ..... 2

P4.c) (SI ENTÉN EL CASTELLÀ: CODI 1 EN P4a)  
El sap llegir, el castellà?

- Sí ..... 1  
No ..... 2 → Passeu a la p5a o p6

P4.d) (SI SAP LLEGIR EL CASTELLÀ: CODI 1 EN P4c)  
El sap escriure, el castellà?

- Sí ..... 1  
No ..... 2

(NOMÉS PER TERRITORI: VAL D'ARAN)

P5.a) Coneixement de l'aranès. Entén vostè l'aranès?

- Sí ..... 1  
No ..... 2 → Passeu a la p6

P5.b) (SI ENTÉN L'ARANÈS: CODI 1 EN P5a)  
A més d'entendre l'aranès, el sap parlar?

- Sí ..... 1

No ..... 2

P5.c) (SI ENTÉN L'ARANÈS: CODI 1 EN P5a)  
El sap llegir, l'aranès?

- Sí ..... 1  
No ..... 2 → Passeu a la p6

P5.d) (SI SAP LLEGIR L'ARANÈS: CODI 1 EN P5c)  
El sap escriure, l'aranès?

- P6.** Sí.....1  
**Recorda quina llengua va parlar primer vostè, a casa, quan era petit?**
- Català .....1  
Castellà .....2  
Aranès.....4  
DESPLEGABLE 20 LLENGÜES.....  
Altra llengua (especifiqueu) ..... Resposta oberta  
Català i castellà igual .....3  
Altres combinacions de llengües (especifiqueu-les)..... Resposta oberta  
NS/NC .....99

**P7. Quina és la seva llengua habitual?**

Aclariment: "Ens referim a la llengua que parla més sovint".

- Català .....1  
Castellà .....2  
Aranès.....4  
DESPLEGABLE 20 LLENGÜES.....  
Altra llengua (especifiqueu) ..... Resposta oberta  
Català i castellà igual .....3  
Altres combinacions de llengües (especifiqueu-les)..... Resposta oberta  
NS/NC .....99

**P8.a) Coneixement de la llengua anglesa. Entén vostè l'anglès?**

- Sí.....1  
No .....2 → Passeu a la p9a

**P8.b) (SI ENTÉN L'ANGLÈS: CODI 1 EN P8a)  
A més d'entendre l'anglès, el sap parlar?**

- Sí.....1  
No .....2

**P8.c) (SI ENTÉN L'ANGLÈS: CODI 1 EN P8a)  
El sap llegir, l'anglès?**

- Sí.....1  
No .....2 → Passeu a la p9a

**P8.d) (SI SAP LLEGIR L'ANGLÈS: CODI 1 EN P8c)  
El sap escriure, l'anglès?**

- Sí.....1  
No .....2

**P9.a) Coneixement de la llengua francesa. Entén vostè el francès?**

- Sí.....1  
No.....2 → Passeu a la p10

**P9.b) (SI ENTÉN EL FRANCÈS: CODI 1 EN P9a)  
A més d'entendre el francès, el sap parlar?**

- Sí.....1  
No.....2

**P9.c) (SI ENTÉN EL FRANCÈS: CODI 1 EN P9a)  
El sap llegir, el francès?**

- Sí.....1  
No.....2 → Passeu a la p10

**P9.d) (SI SAP LLEGIR EL FRANCÈS: CODI 1 EN P9c)  
El sap escriure, el francès?**

- Sí.....1  
No.....2

3. LLAR

Llengües que es parlen a la seva llar actual. En aquest cas és important que pensi només en els membres que viuen amb vostè.

**P10. Quantes persones viuen a la seva llar, comptant-lo a vostè?**

persones

Si la resposta és 1 (viu sol) → passeu a la p15

**P11. Vostè, en la seva llar actual, quina llengua parla?**

Aclariment: "La resposta ha de ser una visió global i conjunta amb tots els membres de la llar".

Només en català.....	1
Català i castellà:	
Més en català que en castellà.....	2
Igual en català i en castellà.....	3
Més en castellà que en català.....	4
Només en castellà.....	5
Només en altra/es llengües.....	6
En català i altra/es llengües.....	7
En castellà i altra/es llengües.....	8
En català, castellà i altra/es llengües.....	9

Només en aranès.....	10	NOMÉS PER TERRITORI: VAL D'ARAN
En català i aranès.....	11	
En castellà i aranès.....	12	
En aranès i altra/es llengües.....	13	
En català, castellà i aranès.....	14	
En català, aranès i altra/es llengües.....	15	
En castellà, aranès i altra/es llengües.....	16	

NS/NC

99 → Passeu a la p15

**P12. (SI PARLA EN ALTRA/ES LLENGÜES: CODIS 6,7,8,9,13,15,16 EN P11.)**

**En quina altra o altres llengües parla vostè a la seva llar? (FINS A QUATRE POSSIBILITATS DE RESPOSTA)**

LLISTA 20 LLENGÜES o LLISTA 20 LLENGÜES + ARANÈS PER QÜ. NO VAL D'ARAN

Altres (especifiqueu-les)..... Resposta oberta

NS/NC..... 299

**P13. (SI PARLA EN CATALÀ I ALTRA/ES LLENGÜES O BÉ ALTRES COMBINACIONS DE DUES LLENGÜES: CODIS 7,8,11,12,13 EN P11.)**

**Vostè, a la seva llar, parla... ?**

SI CODI 7

Més en català.....	1
Més en altra/es llengües.....	4
Igual.....	5
NS/NC.....	99

SI CODI 8

Més en castellà.....	2
Més en altra/es llengües.....	4
Igual.....	5
NS/NC.....	99

SI CODI 11

Més en català.....	1
Més en aranès.....	3
Igual.....	5
NS/NC.....	99

SI CODI 12

Més en castellà.....	2
Més en aranès.....	3
Igual.....	5
NS/NC.....	99

SI CODI 13

Més en aranès.....	3
Més en altra/es llengües.....	4
Igual.....	5
NS/NC.....	99

**P14. (SI PARLA EN CATALÀ, CASTELLÀ I ALTRA/ES LLENGÜES O BÉ ALTRES COMBINACIONS DE TRES LLENGÜES: CODIS 9,14,15,16 EN P11.)**

**Vostè, a la seva llar, parla... ?**

SI CODI 9

Més en català.....	1
Més en castellà.....	2
Més en altra/es llengües.....	4
Igual.....	5
NS/NC.....	99

SI CODI 14

Més en català.....	1
Més en castellà.....	2
Més en aranès.....	3
Igual.....	5
NS/NC.....	99

SI CODI 15

Més en català.....	1
Més en aranès.....	3
Més en altra/es llengües.....	4
Igual.....	5
NS/NC.....	99

SI CODI 16

Més en castellà.....	2
Més en aranès.....	3
Més en altra/es llengües.....	4
Igual.....	5
NS/NC.....	99

#### 4. FAMÍLIA: Mare o tutora, pare o tutor, avis, parella i fills

##### Preguntes sobre els membres de la família visquin o no a la seva llar actual.

##### P15. On va néixer la seva mare?

**Catalunya** ..... 1 → Passeu a p15a  
**Rest a d'Espanya** ..... 2 → Passeu a p15b  
**Estranger** ..... 3 → Passeu a p15c  
 No l'he coneguda ..... 95 → Passeu a p23  
 NS/NC ..... 99 → Passeu a p16

##### 15. a) (SI HA NASCUT A CATALUNYA: CODI 1) A quin municipi?

NS/NC ..... 199

**DESPLEGABLE MUNICIPIS CAT**

##### P15. b) (SI HA NASCUT A LA RESTA D'ESPANYA: CODI 2) A quina comunitat autònoma?

Andalusia ..... 201  
 Aragó ..... 202  
 Astúries (principat d') ..... 203  
 Balears (illes) ..... 204  
 Canàries ..... 205  
 Cantàbria ..... 206  
 Castella - la Manxa ..... 207  
 Castella i Lleó ..... 208  
 Comunitat Valenciana ..... 209  
 Extremadura ..... 210  
 Galícia ..... 211  
 Madrid (comunitat de) ..... 212  
 Múrcia (regió de) ..... 213  
 Navarra (comunitat foral de) .. 214  
 País Basc ..... 215  
 Rioja (la) ..... 216  
 Ceuta i Melilla ..... 217  
 NS/NC ..... 299

**DESPLEGABLE CCAA**

##### P15. c) (SI HA NASCUT A L'ESTRANGER: CODI 3) A quin país?

Marroc ..... 228  
 Equador ..... 345  
 Colòmbia ..... 343  
 Perú ..... 348  
 França ..... 110  
 Argentina ..... 340  
 Alemanya ..... 126  
 Itàlia ..... 115  
 República Dominicana ..... 326  
 Altres (especifiqueu-lo) ..... 597  
 NS/NC ..... 599

**DESPLEGABLE PAISOS**

##### P16. On viu actualment la seva mare?

**Catalunya** ..... 1  
**Rest a d'Espanya** ..... 2  
**Estranger** ..... 3  
 Ja no viu, és morta ..... 4  
 NS/NC ..... 99

##### P17. Recorda quin és o era el nivell d'estudis finalitzats de la seva mare?

###### Aclariment:

Sense estudis: no sap llegir ni escriure; sap llegir i escriure però ha assistit a classe menys de cinc anys

Estudis primaris: iniciació professional o preaprenentatge industrial, primària o EGB 1a etapa completa

Estudis secundaris: batxillerat elemental, EGB 2a etapa completa, ESO, FP1 grau d'oficial, FP2 grau de mestratge, batxillerat superior, BUP i COU

Estudis universitaris: arquitectura, arquitectura tècnica, enginyeria, enginyeria tècnica, diplomatura, llicenciatura i doctorats

Sense estudis ..... 1  
 Estudis primaris ..... 2  
 Estudis secundaris ..... 3  
 Estudis universitaris ..... 4  
 Altres estudis (anoteu-los) ..... 5 Resposta oberta  
 NS/NC ..... 99

**P18. Amb la seva mare, en quina llengua parla o parlava?**

Només en català.....	1
Català i castellà:	
Més en català que en castellà.....	2
Igual en català i en castellà.....	3
Més en castellà que en català.....	4
Només en castellà.....	5
Només en altra/es llengües.....	6
En català i altra/es llengües.....	7
En castellà i altra/es llengües.....	8
En català, castellà i altra/es llengües.....	9

Només en aranès.....	10	NOMÉS PER TERRITORI: VAL D'ARAN
En català i aranès.....	11	
En castellà i aranès.....	12	
En aranès i altra/es llengües.....	13	
En català, castellà i aranès.....	14	
En català, aranès i altra/es llengües.....	15	
En castellà, aranès i altra/es llengües.....	16	

NS/NC.....99 → Passeu a la p22

**P19. (SI PARLA/PARLAVA AMB LA MARE EN ALTRA/ES LLENGÜES: CODIS 6,7,8,9,13,15,16 EN P18.)**

**En quina altra o altres llengües parla o parlava vostè amb la seva mare? (FINS A QUATRE POSSIBILITATS DE RESPOSTA)**

**LLISTA 20 LLENGÜES o LLISTA 20 LLENGÜES + ARANÈS PER QÜ. NO VAL D'ARAN**

Altres (especifiqueu-les)..... Resposta oberta

NS/NC.....299

**P20. (SI PARLA EN CATALÀ I ALTRA/ES LLENGÜES O BÉ ALTRES COMBINACIONS DE DUES LLENGÜES: CODIS 7,8,11,12,13 EN P18.)**

**Vostè, amb la seva mare, parla o parlava... ?**

SI CODI 7	
Més en català.....	1
Més en altra/es llengües.....	4
Igual.....	5
NS/NC.....	99

SI CODI 8	
Més en castellà.....	2
Més en altra/es llengües.....	4
Igual.....	5
NS/NC.....	99

SI CODI 11	
Més en català.....	1
Més en aranès.....	3
Igual.....	5
NS/NC.....	99

SI CODI 12	
Més en castellà.....	2
Més en aranès.....	3
Igual.....	5
NS/NC.....	99

SI CODI 13	
Més en aranès.....	3
Més en altra/es llengües.....	4
Igual.....	5
NS/NC.....	99

**P21. (SI PARLA EN CATALÀ, CASTELLÀ I ALTRA/ES LLENGÜES O BÉ ALTRES COMBINACIONS DE TRES LLENGÜES: CODIS 9,14,15,16 EN P18.)**

**Vostè, amb la seva mare, parla o parlava... ?**

SI CODI 9	
Més en català.....	1
Més en castellà.....	2
Més en altra/es llengües.....	4
Igual.....	5
NS/NC.....	99

SI CODI 14	
Més en català.....	1
Més en castellà.....	2
Més en aranès.....	3
Igual.....	5
NS/NC.....	99

SI CODI 15	
Més en català.....	1
Més en aranès.....	3
Més en altra/es llengües.....	4
Igual.....	5
NS/NC.....	99

SI CODI 16	
Més en castellà.....	2
Més en aranès.....	3
Més en altra/es llengües.....	4
Igual.....	5
NS/NC.....	99

**P22. Sap quina és la llengua que va parlar primer la seva mare quan era petita?**

Català .....	1	
Castellà .....	2	
Aranès .....	4	
<b>DESPLEGABLE 20 LLENGÜES</b> .....		
Altra llengua (especifiqueu) .....		Resposta oberta
Català i castellà igual .....	3	
Altres combinacions de llengües (especifiqueu-les) .....		Resposta oberta
NS/NC .....	99	

**P23. On va néixer el seu pare?**

<b>Catalunya</b> .....	1 → Passeu a p23a
<b>Resta d'Espanya</b> .....	2 → Passeu a p23b
<b>Estranger</b> .....	3 → Passeu a p23c
No l'he conegut .....	95 → Passeu a p31
NS/NC .....	99 → Passeu a la p24

**23.a) (SI HA NASCUT A CATALUNYA: CODI 1)  
A quin municipi?**

NS/NC ..... 99

**DESPLEGABLE MUNICIPIS CAT**

**23.b) (SI HA NASCUT A LA RESTA D'ESPANYA: CODI 2)  
A quina comunitat autònoma?**

Andalusia .....	201
Aragó .....	202
Astúries (principat d') .....	203
Balears (illes) .....	204
Canàries .....	205
Cantàbria .....	206
Castella - la Manxa .....	207
Castella i Lleó .....	208
Comunitat Valenciana .....	209
Extremadura .....	210
Galícia .....	211
Madrid (comunitat de) .....	212
Múrcia (regió de) .....	213
Navarra (comunitat foral de) ..	214
País Basc .....	215
Rioja (la) .....	216
Ceuta i Melilla .....	217
NS/NC .....	299
<b>DESPLEGABLE CCAA</b> .....	99

**23.c) (SI HA NASCUT A L'ESTRANGER: CODI 3)  
A quin país?**

Marroc .....	228
Equador .....	345
Colòmbia .....	343
Perú .....	348
França .....	110
Argentina .....	340
Alemanya .....	126
Itàlia .....	115
República Dominicana .....	326
Altres (especifiqueu-lo) .....	597
NS/NC .....	99
<b>DESPLEGABLE PAISOS</b> .....	

**P24. On viu actualment el seu pare?**

<b>Catalunya</b> .....	1
<b>Resta d'Espanya</b> .....	2
<b>Estranger</b> .....	3
Ja no viu, és mort .....	4
NS/NC .....	99

**P25. Recorda quin és o era el nivell d'estudis finalitzats del seu pare?**

**Aclariment:**

Sense estudis: no sap llegir ni escriure; sap llegir i escriure però ha assistit a classe menys de cinc anys

Estudis primaris: iniciació professional o preaprenentatge industrial, primària o EGB 1a etapa completa

Estudis secundaris: batxillerat elemental, EGB 2a etapa completa, ESO, FP1 grau d'oficial, FP2 grau de mestratge, batxillerat superior, BUP i COU

Estudis universitaris: arquitectura, arquitectura tècnica, enginyeria, enginyeria tècnica, diplomatura, llicenciatura i doctorats

Sense estudis .....	1
Estudis primaris .....	2
Estudis secundaris .....	3
Estudis universitaris .....	4
Altres estudis (anoteu-los) .....	5 Resposta oberta
NS/NC .....	99

**P26. Amb el seu pare, en quina llengua parla o parlava?**

Només en català.....	1
Català i castellà:	
Més en català que en castellà.....	2
Igual en català i en castellà.....	3
Més en castellà que en català.....	4
Només en castellà.....	5
Només en altra/es llengües.....	6
En català i altra/es llengües.....	7
En castellà i altra/es llengües.....	8
En català, castellà i altra/es llengües.....	9

Només en aranès.....	10	NOMÉS TERRITORI: VAL D'ARAN
En català i aranès.....	11	
En castellà i aranès.....	12	
En aranès i altra/es llengües.....	13	
En català, castellà i aranès.....	14	
En català, aranès i altra/es llengües.....	15	
En castellà, aranès i altra/es llengües.....	16	

NS/NC..... 99 → passeu a p30

**P27. (SI PARLA/PARLAVA AMB EL SEU PARE EN ALTRA/ES LLENGÜES: CODIS 6,7,8,9,13,15,16 EN P26.)**

**En quina altra o altres llengües parla o parlava vostè amb el seu pare? (FINS A QUATRE POSSIBILITATS DE RESPOSTA)**

**LLISTA 20 LLENGÜES o LLISTA 20 LLENGÜES + ARANÈS PER QÜ. NO VAL D'ARAN**

Altres (especifiqueu-les)..... Resposta oberta  
NS/NC..... 299

**P28. (SI PARLA EN CATALÀ I ALTRA/ES LLENGÜES O BÉ ALTRES COMBINACIONS DE DUES LLENGÜES: CODIS 7,8,11,12,13 EN P26.)**

**Vostè, amb el seu pare, parla o parlava... ?**

SI CODI 7	
Més en català.....	1
Més en altra/es llengües.....	4
Igual.....	5
NS/NC.....	99
SI CODI 8	
Més en castellà.....	2
Més en altra/es llengües.....	4
Igual.....	5
NS/NC.....	99
SI CODI 11	
Més en català.....	1
Més en aranès.....	3
Igual.....	5
NS/NC.....	99
SI CODI 12	
Més en castellà.....	2
Més en aranès.....	3
Igual.....	5
NS/NC.....	99
SI CODI 13	
Més en aranès.....	3
Més en altra/es llengües.....	4
Igual.....	5
NS/NC.....	99

**P29. (SI PARLA EN CATALÀ, CASTELLÀ I ALTRA/ES LLENGÜES O BÉ ALTRES COMBINACIONS DE TRES LLENGÜES: CODIS 9,14,15,16 EN P26.)**

**Vostè, amb el seu pare, parla o parlava... ?**

SI CODI 9	
Més en català.....	1
Més en castellà.....	2
Més en altra/es llengües.....	4
Igual.....	5
NS/NC.....	99
SI CODI 14	
Més en català.....	1
Més en castellà.....	2
Més en aranès.....	3
Igual.....	5
NS/NC.....	99
SI CODI 15	
Més en català.....	1
Més en aranès.....	3
Més en altra/es llengües.....	4
Igual.....	5
NS/NC.....	99
SI CODI 16	
Més en castellà.....	2
Més en aranès.....	3
Més en altra/es llengües.....	4
Igual.....	5
NS/NC.....	99

**P30. Sap quina és la llengua que va parlar primer el seu pare quan era petit?**

Català.....	1
Castellà.....	2
Aranès.....	4
DESPLEGABLE 20 LLENGÜES.....	
Altra llengua (especifiqueu).....	
Català i castellà igual.....	3
Altres combinacions de llengües (especifiqueu).....	
NS/NC.....	99

Resposta oberta

Resposta oberta

**P31. Amb el seus avis materns, en quina llengua parla o parlava?**

Només en català.....	1
Català i castellà:	
Més en català que en castellà.....	2
Igual en català i en castellà.....	3
Més en castellà que en català.....	4
Només en castellà.....	5
Només en altra/es llengües.....	6
En català i altra/es llengües.....	7
En castellà i altra/es llengües.....	8
En català, castellà i altra/es llengües.....	9

Només en aranès.....	10	NOMÈS TERRITORI: VAL D'ARAN
En català i aranès.....	11	
En castellà i aranès.....	12	
En aranès i altra/es llengües.....	13	
En català, castellà i aranès.....	14	
En català, aranès i altra/es llengües.....	15	
En castellà, aranès i altra/es llengües.....	16	

No els he conegut.....97 → passeu a p35

NS/NC.....99 → passeu a p35

**P32. (SI PARLA/PARLAVA AMB ELS AVIS MATERNS EN ALTRA/ES LLENGÜES: CODIS 6,7,8,9,13,15,16 EN P31.)**

**En quina altra o altres llengües parla o parlava vostè amb els seus avis materns? (FINS A QUATRE POSSIBILITATS DE RESPOSTA)**

**LLISTA 20 LLENGÜES o LLISTA 20 LLENGÜES + ARANÈS PER QÜ. NO VAL D'ARAN**

Altres (especifiqueu-les)..... Resposta oberta

NS/NC.....299

**P33. (SI PARLA EN CATALÀ I ALTRA/ES LLENGÜES O BÉ ALTRES COMBINACIONS DE DUES LLENGÜES: CODIS 7,8,11,12,13 EN P31.)**

**Vostè, amb el seus avis materns, parla o parlava ... ?**

SI CODI 7	
Més en català.....	1
Més en altra/es llengües.....	4
Igual.....	5
NS/NC.....	99

SI CODI 8	
Més en castellà.....	2
Més en altra/es llengües.....	4
Igual.....	5
NS/NC.....	99

SI CODI 11	
Més en català.....	1
Més en aranès.....	3
Igual.....	5
NS/NC.....	99

SI CODI 12	
Més en castellà.....	2
Més en aranès.....	3
Igual.....	5
NS/NC.....	99

SI CODI 13	
Més en aranès.....	3
Més en altra/es llengües.....	4
Igual.....	5
NS/NC.....	99

**P34. (SI PARLA EN CATALÀ, CASTELLÀ I ALTRA/ES LLENGÜES O BÉ ALTRES COMBINACIONS DE TRES LLENGÜES: CODIS 9,14,15,16 EN P31.)**

**Vostè, amb el seus avis materns, parla o parlava ... ?**

SI CODI 9	
Més en català.....	1
Més en castellà.....	2
Més en altra/es llengües.....	4
Igual.....	5
NS/NC.....	99

SI CODI 14	
Més en català.....	1
Més en castellà.....	2
Més en aranès.....	3
Igual.....	5
NS/NC.....	99

SI CODI 15	
Més en català.....	1
Més en aranès.....	3
Més en altra/es llengües.....	4
Igual.....	5
NS/NC.....	99

SI CODI 16	
Més en castellà.....	2
Més en aranès.....	3
Més en altra/es llengües.....	4
Igual.....	5
NS/NC.....	99



**P35. Amb el seus avis paterns, en quina llengua parla o parlava?**

Només en català ..... 1  
Català i castellà:  
    Més en català que en castellà ..... 2  
    Igual en català i en castellà ..... 3  
    Més en castellà que en català ..... 4  
Només en castellà ..... 5  
Només en altra/es llengües ..... 6  
En català i altra/es llengües ..... 7  
En castellà i altra/es llengües ..... 8  
En català, castellà i altra/es llengües ..... 9

Només en aranès ..... 10   NOMÉS TERRITORI: VAL D'ARAN  
En català i aranès ..... 11  
En castellà i aranès ..... 12  
En aranès i altra/es llengües ..... 13  
En català, castellà i aranès ..... 14  
En català, aranès i altra/es llengües ..... 15  
En castellà, aranès i altra/es llengües ..... 16

No els he conegut ..... 97 → passeu a p39  
NS/NC ..... 99 → passeu a p39

**P36. (SI PARLA/PARLAVA AMB ELS AVIS PATERNS EN ALTRA/ES LLENGÜES: CODIS 6,7,8,9,13,15,16 EN P35.)**

**En quina altra o altres llengües parla o parlava vostè amb els seus avis paterns? (FINS A QUATRE POSSIBILITATS DE RESPOSTA)**

LLISTA 20 LLENGÜES o LLISTA 20 LLENGÜES + ARANÈS PER QÜ. NO VAL D'ARAN

Altres (especifiqueu-les) ..... Resposta oberta  
NS/NC ..... 299

**P37. (SI PARLA EN CATALÀ I ALTRA/ES LLENGÜES O BÉ ALTRES COMBINACIONS DE DUES LLENGÜES: CODIS 7,8,11,12,13 EN P35.)**

**Vostè, amb el seus avis paterns, parla o parlava ... ?**

SI CODI 7  
Més en català ..... 1  
Més en altra/es llengües ..... 4  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99

CODI 8  
Més en castellà ..... 2  
Més en altra/es llengües ..... 4  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99

CODI 11  
Més en català ..... 1  
Més en aranès ..... 3  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99

CODI 12  
Més en castellà ..... 2  
Més en aranès ..... 3  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99

SI CODI 13  
Més en aranès ..... 3  
Més en altra/es llengües ..... 4  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99

**P38. (SI PARLA EN CATALÀ, CASTELLÀ I ALTRA/ES LLENGÜES O BÉ ALTRES COMBINACIONS DE TRES LLENGÜES: CODIS 9,14,15,16 EN P35.)**

**Vostè, amb el seus avis paterns, parla o parlava ... ?**

SI CODI 9  
Més en català ..... 1  
Més en castellà ..... 2  
Més en altra/es llengües ..... 4  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99

SI CODI 14  
Més en català ..... 1  
Més en castellà ..... 2  
Més en aranès ..... 3  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99

SI CODI 15  
Més en català ..... 1  
Més en aranès ..... 3  
Més en altra/es llengües ..... 4  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99

SI CODI 16  
Més en castellà ..... 2  
Més en aranès ..... 3  
Més en altra/es llengües ..... 4  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99

**P39. Vostè actualment té parella?**

Sí..... 1  
No, però n'ha tingut ..... 3 → Passar a p41  
No, ni n'ha tingut ..... 4 → Passar a p48  
NS/NC ..... 99 → Passar a p48

**P40. Conviu amb la seva parella?**

Sí..... 1 → Passar a p42  
No ..... 2  
NS/NC ..... 99

**P41. On viu actualment la seva parella actual o anterior?**

Catalunya ..... 1  
Resta d'Espanya ..... 2  
Estranger ..... 3  
Ja no viu, és morta ..... 4  
NS/NC ..... 99

**P42. On va néixer la seva parella actual o anterior?**

Catalunya ..... 1 → Passeu a p43  
Resta d'Espanya ..... 2 → Passeu a p43  
Estranger ..... 3 → Passeu a p42a  
NS/NC ..... 99

**42.a) (SI HA NASCUT A L'ESTRANGER: CODI 3)**

**A quin país?**

Marroc ..... 228  
Equador ..... 345  
Colòmbia ..... 343  
Perú ..... 348  
França ..... 110  
Argentina ..... 340  
Alemanya ..... 126  
Itàlia ..... 115  
República Dominicana ..... 326  
Altres (especifiqueu-lo) ..... 597  
NS/NC ..... 599

**DESPLEGABLE PAÏSOS**

**P43. Amb la seva parella actual o anterior, en quina llengua parla o parlava?**

Només en català ..... 1  
Català i castellà:  
    Més en català que en castellà ..... 2  
    Igual en català i en castellà ..... 3  
    Més en castellà que en català ..... 4  
Només en castellà ..... 5  
Només en altra/es llengües ..... 6  
En català i altra/es llengües ..... 7  
En castellà i altra/es llengües ..... 8  
En català, castellà i altra/es llengües ..... 9

Només en aranès ..... 10 NOMÉS TERRITORI: VAL D'ARAN  
En català i aranès ..... 11  
En castellà i aranès ..... 12  
En aranès i altra/es llengües ..... 13  
En català, castellà i aranès ..... 14  
En català, aranès i altra/es llengües ..... 15  
En castellà, aranès i altra/es llengües ..... 16

NS/NC ..... 99 → Passeu a la p47

**P44. (SI PARLA/PARLAVA AMB LA PARELLA EN ALTRA/ES LLENGÜES: CODIS 6,7,8,9,13,15,16 EN P43.)**

**En quina altra o altres llengües parla o parlava vostè amb la seva parella actual o anterior? (FINS A QUATRE POSSIBILITATS DE RESPOSTA)**

**LLISTA 20 LLENGÜES o LLISTA 20 LLENGÜES + ARANÈS PER QÜ. NO VAL D'ARAN**

Altres (especifiqueu-les) ..... Resposta oberta  
NS/NC ..... 299

**P45.** (SI PARLA EN CATALÀ I ALTRA/ES LLENGÜES O BÉ ALTRES COMBINACIONS DE DUES LLENGÜES: CODIS 7,8,11,12,13 EN P43.)

**Vostè, amb la seva parella actual o anterior, parla o parlava ... ?**

SI CODI 7  
**Més en català** ..... 1  
**Més en altra/es llengües** ..... 4  
**Igual** ..... 5  
**NS/NC** ..... 99

SI CODI 8  
**Més en castellà** ..... 2  
**Més en altra/es llengües** ..... 4  
**Igual** ..... 5  
**NS/NC** ..... 99

SI CODI 11  
**Més en català** ..... 1  
**Més en aranès** ..... 3  
**Igual** ..... 5  
**NS/NC** ..... 99

SI CODI 12  
**Més en castellà** ..... 2  
**Més en aranès** ..... 3  
**Igual** ..... 5  
**NS/NC** ..... 99

SI CODI 13  
**Més en aranès** ..... 3  
**Més en altra/es llengües** ..... 4  
**Igual** ..... 5  
**NS/NC** ..... 99

**P46.** (SI PARLA EN CATALÀ, CASTELLÀ I ALTRA/ES LLENGÜES O BÉ ALTRES COMBINACIONS DE TRES LLENGÜES: CODIS 9,14,15,16 EN P43.)

**Vostè, amb la seva parella actual o anterior, parla o parlava ... ?**

SI CODI 9  
**Més en català** ..... 1  
**Més en castellà** ..... 2  
**Més en altra/es llengües** ..... 4  
**Igual** ..... 5  
**NS/NC** ..... 99

SI CODI 14  
**Més en català** ..... 1  
**Més en castellà** ..... 2  
**Més en aranès** ..... 3  
**Igual** ..... 5  
**NS/NC** ..... 99

SI CODI 15  
**Més en català** ..... 1  
**Més en aranès** ..... 3  
**Més en altra/es llengües** ..... 4  
**Igual** ..... 5  
**NS/NC** ..... 99

SI CODI 16  
**Més en castellà** ..... 2  
**Més en aranès** ..... 3  
**Més en altra/es llengües** ..... 4  
**Igual** ..... 5  
**NS/NC** ..... 99

**P47.** **Sap quina és la llengua que va parlar primer la seva parella actual o anterior quan era petita?**

Català ..... 1  
Castellà ..... 2  
Aranès ..... 4  
**DESPLEGABLE 20 LLENGÜES** .....  
Altra llengua (especifiqueu) ..... Resposta oberta  
Català i castellà igual ..... 3  
Altres combinacions de llengües (especifiqueu-les) ..... Resposta oberta  
**NS/NC** ..... 99

#### A continuació parlarem dels fills

**P48.** **Quants fills té o ha tingut vostè?**

Fills

No té ni ha tingut fills ..... 95 → Passeu a p56

Primer fem totes les preguntes per al fill gran i al final continuem amb els següents 2 fills

**P49a.** **Parlem ara del seu primer fill. Quan va néixer el seu primer fill?**

**NS/NC** ..... 99

**P50a.** **On va néixer el seu primer fill?**

**Catalunya** ..... 1  
**Rest a d'Espanya** ..... 2  
**Estranger** ..... 3  
**NS/NC** ..... 99

**P51a.** **Vostè, amb el seu primer fill, en quina llengua parla o parlava?**

**Només en català** ..... 1  
Català i castellà:  
**Més en català que en castellà** ..... 2  
**Igual en català i en castellà** ..... 3  
**Més en castellà que en català** ..... 4  
**Només en castellà** ..... 5  
**Només en altra/es llengües** ..... 6  
**En català i altra/es llengües** ..... 7  
**En castellà i altra/es llengües** ..... 8  
**En català, castellà i altra/es llengües** ..... 9

Només en aranès .....	10	NOMÉS TERRITORI: VAL D'ARAN
En català i aranès .....	11	
En castellà i aranès .....	12	
En aranès i altra/es llengües .....	13	
En català, castellà i aranès .....	14	
En català, aranès i altra/es llengües .....	15	
En castellà, aranès i altra/es llengües .....	16	

NS/NC ..... 99 → Passeu p49b o p56

**P52a.** (SI PARLA/PARLAVA AMB EL FILL EN ALTRA/ES LLENGÜES: CODIS 6,7,8,9,13,15,16 EN P51a.)

**En quina altra o altres llengües parla o parlava vostè amb el seu primer fill? (FINS A QUATRE POSSIBILITATS DE RESPOSTA)**

**LLISTA 20 LLENGÜES o LLISTA 20 LLENGÜES + ARANÈS PER QÜ. NO VAL D'ARAN**

Altres (especifiqueu-les) ..... Resposta oberta

NS/NC ..... 299

**P53a.** (SI PARLA EN CATALÀ I ALTRA/ES LLENGÜES O BÉ ALTRES COMBINACIONS DE DUES LLENGÜES: CODIS 7,8,11,12,13 EN P51a.)

**Vostè, amb el seu primer fill, parla o parlava ... ?**

SI CODI 7

Més en català ..... 1

Més en altra/es llengües ..... 4

Igual ..... 5

NS/NC ..... 99

SI CODI 8

Més en castellà ..... 2

Més en altra/es llengües ..... 4

Igual ..... 5

NS/NC ..... 99

SI CODI 11

Més en català ..... 1

Més en aranès ..... 3

Igual ..... 5

NS/NC ..... 99

SI CODI 12

Més en castellà ..... 2

Més en aranès ..... 3

Igual ..... 5

NS/NC ..... 99

SI CODI 13

Més en aranès ..... 3

Més en altra/es llengües ..... 4

Igual ..... 5

NS/NC ..... 99

**P54a.** (SI PARLA EN CATALÀ, CASTELLÀ I ALTRA/ES LLENGÜES O BÉ ALTRES COMBINACIONS DE TRES LLENGÜES: CODIS 9,14,15,16 EN P51a.)

**Vostè, amb el seu primer fill, parla o parlava ... ?**

SI CODI 9

Més en català ..... 1

Més en castellà ..... 2

Més en altra/es llengües ..... 4

Igual ..... 5

NS/NC ..... 99

SI CODI 14

Més en català ..... 1

Més en castellà ..... 2

Més en aranès ..... 3

Igual ..... 5

NS/NC ..... 99

SI CODI 15

Més en català ..... 1

Més en aranès ..... 3

Més en altra/es llengües ..... 4

Igual ..... 5

NS/NC ..... 99

SI CODI 16

Més en castellà ..... 2

Més en aranès ..... 3

Més en altra/es llengües ..... 4

Igual ..... 5

NS/NC ..... 99

**P55a.** Quina és o era la llengua habitual del seu primer fill?

Català ..... 1

Castellà ..... 2

Aranès ..... 4

**DESPLEGABLE 20 LLENGÜES** .....

Altra llengua (especifiqueu) ..... 3

Català i castellà igual ..... 3

Altres combinacions de llengües (especifiqueu-les) .....

NS/NC ..... 99

Resposta oberta

Resposta oberta

(ÍDEM DE PREGUNTES P49 A P55 PER SEGON I TERCER FILL)  
(DONEU EL MATEIX NÚMERO DE PREGUNTA I UTILITZEU LLETRES a,b,c)

## 5. ENTORNS SOCIALS

**Ara parlarem de la llengua que parla amb els seus amics i altres companys**

**P56.** Vostè, en general, amb els seus amics, en quina llengua parla?

Només en català ..... 1

Català i castellà:

Més en català que en castellà ..... 2

Igual en català i en castellà ..... 3

Més en castellà que en català ..... 4

Només en castellà ..... 5

Només en altra/es llengües ..... 6

En català i altra/es llengües ..... 7

En castellà i altra/es llengües ..... 8

En català, castellà i altra/es llengües ..... 9

Només en aranès ..... 10 NOMÉS TERRITORI: VAL D'ARAN

En català i aranès ..... 11

En castellà i aranès ..... 12

En aranès i altra/es llengües ..... 13

En català, castellà i aranès ..... 14

En català, aranès i altra/es llengües ..... 15

En castellà, aranès i altra/es llengües ..... 16

No té amics ..... 97 → Passeu a p60

NS/NC ..... 99 → Passeu a p60

**P57.** (SI PARLA AMB ELS SEUS AMICS EN ALTRA/ES LLENGÜES: CODIS 6,7,8,9,13,15,16 EN P56)

**En quina altra o altres llengües parla vostè amb els seus amics? (FINS A QUATRE POSSIBILITATS DE RESPOSTA)**

LLISTA 20 LLENGÜES o LLISTA 20 LLENGÜES + ARANÈS PER QÜ. NO VAL D'ARAN

Altres (especifiqueu-les) ..... Resposta oberta

NS/NC ..... 299

**P58.** (SI PARLA EN CATALÀ I ALTRA/ES LLENGÜES O BÉ ALTRES COMBINACIONS DE DUES LLENGÜES: CODIS 7,8,11,12,13 EN P56)

**Vostè, amb els seus amics, parla... ?**

SI CODI 7

Més en català ..... 1

Més en altra/es llengües ..... 4

Igual ..... 5

NS/NC ..... 99

SI CODI 8

Més en castellà ..... 2

Més en altra/es llengües ..... 4

Igual ..... 5

NS/NC ..... 99

SI CODI 11

Més en català ..... 1

Més en aranès ..... 3

Igual ..... 5

NS/NC ..... 99

SI CODI 12

Més en castellà ..... 2

Més en aranès ..... 3

Igual ..... 5

NS/NC ..... 99

SI CODI 13

Més en aranès ..... 3

Més en altra/es llengües ..... 4

Igual ..... 5

NS/NC ..... 99

**P59.** (SI PARLA EN CATALÀ, CASTELLÀ I ALTRA/ES LLENGÜES O BÉ ALTRES COMBINACIONS DE TRES LLENGÜES: CODIS 9,14,15,16 EN P56)

**Vostè, amb els seus amics, parla... ?**

SI CODI 9

Més en català ..... 1

Més en castellà ..... 2

Més en altra/es llengües ..... 4

Igual ..... 5

NS/NC ..... 99

SI CODI 14

Més en català ..... 1

Més en castellà ..... 2

Més en aranès ..... 3

Igual ..... 5

NS/NC ..... 99

SI CODI 15

Més en català ..... 1

Més en aranès ..... 3

Més en altra/es llengües ..... 4

Igual ..... 5

NS/NC ..... 99

SI CODI 16

Més en castellà ..... 2

Més en aranès ..... 3

Més en altra/es llengües ..... 4

Igual ..... 5

NS/NC ..... 99

**P60. Vostè, amb els seus veïns, en quina llengua parla?**

Només en català.....	1
Català i castellà:	
Més en català que en castellà.....	2
Igual en català i en castellà.....	3
Més en castellà que en català.....	4
Només en castellà.....	5
Només en altra/es llengües.....	6
En català i altra/es llengües.....	7
En castellà i altra/es llengües.....	8
En català, castellà i altra/es llengües.....	9

Només en aranès.....	10	NOMÉS TERRITORI: VAL D'ARAN
En català i aranès.....	11	
En castellà i aranès.....	12	
En aranès i altra/es llengües.....	13	
En català, castellà i aranès.....	14	
En català, aranès i altra/es llengües.....	15	
En castellà, aranès i altra/es llengües.....	16	

No té veïns.....97 → Passeu a p64  
NS/NC.....99→ Passeu a p64

**P61. (SI PARLA AMB ELS SEUS VEÏNS EN ALTRA/ES LLENGÜES: CODIS 6,7,8,9,13,15,16 EN P60)**

**En quina altra o altres llengües parla vostè amb els seus veïns? (FINS A QUATRE POSSIBILITATS DE RESPOSTA)**

**LLISTA 20 LLENGÜES o LLISTA 20 LLENGÜES + ARANÈS PER QÜ. NO VAL D'ARAN**

Altres (especifiqueu-les)..... Resposta oberta  
NS/NC.....299

**P62. (SI PARLA EN CATALÀ I ALTRA/ES LLENGÜES O BÉ ALTRES COMBINACIONS DE DUES LLENGÜES: CODIS 7,8,11,12,13 EN P60.)**

**Vostè, amb els seus veïns, parla... ?**

SI CODI 7	
Més en català.....	1
Més en altra/es llengües.....	4
Igual.....	5
NS/NC.....	99
SI CODI 8	
Més en castellà.....	2
Més en altra/es llengües.....	4
Igual.....	5
NS/NC.....	99
SI CODI 11	
Més en català.....	1
Més en aranès.....	3
Igual.....	5
NS/NC.....	99
SI CODI 12	
Més en castellà.....	2
Més en aranès.....	3
Igual.....	5
NS/NC.....	99
SI CODI 13	
Més en aranès.....	3
Més en altra/es llengües.....	4
Igual.....	5
NS/NC.....	99

**P63. (SI PARLA EN CATALÀ, CASTELLÀ I ALTRA/ES LLENGÜES O BÉ ALTRES COMBINACIONS DE TRES LLENGÜES: CODIS 9,14,15,16 EN P60.)**

**Vostè, amb els seus veïns, parla... ?**

SI CODI 9	
Més en català.....	1
Més en castellà.....	2
Més en altra/es llengües.....	4
Igual.....	5
NS/NC.....	99
SI CODI 14	
Més en català.....	1
Més en castellà.....	2
Més en aranès.....	3
Igual.....	5
NS/NC.....	99
SI CODI 15	
Més en català.....	1
Més en aranès.....	3
Més en altra/es llengües.....	4
Igual.....	5
NS/NC.....	99
SI CODI 16	
Més en castellà.....	2
Més en aranès.....	3
Més en altra/es llengües.....	4
Igual.....	5
NS/NC.....	99

**Ara parlarem dels seus estudis o formació actual...**

**P64. En l'actualitat, està cursant algun tipus d'estudi o formació?**

Sí..... 1  
No ..... 2 → Passeu a p70  
NS/NC..... 99 → Passeu a p70

**P65. Quin tipus de formació realitza?**

Aclariment: "Per formació reglada s'entén l'educació organitzada i continuada, que té el reconeixement de l'Administració o d'altres institucions homologades. Aquest és el cas de l'educació primària, la secundària obligatòria, el batxillerat, la formació professional i la universitària".

**Reglada** (batxillerat, mòduls, universitària, doctorat, màsters d'universitat) ..... 1  
**No reglada** (cursos d'informàtica, cursos d'idiomes...) ..... 2  
**Ambdues** ..... 3  
NS/NC ..... 99

**P66. Vostè, amb els seus companys d'estudis actuals, en quina llengua parla?**

Aclariment: "Si té companys d'estudis a més d'un lloc, respongui pels companys de la formació que li ocupa més temps".

**Només en català** ..... 1  
**Català i castellà:**  
    **Més en català que en castellà** ..... 2  
    **Igual en català i en castellà** ..... 3  
    **Més en castellà que en català** ..... 4  
**Només en castellà** ..... 5  
**Només en altra/es llengües** ..... 6  
**En català i altra/es llengües** ..... 7  
**En castellà i altra/es llengües** ..... 8  
**En català, castellà i altra/es llengües** ..... 9

**Només en aranès** ..... 10    **NOMÉS TERRITORI: VAL D'ARAN**  
**En català i aranès** ..... 11  
**En castellà i aranès** ..... 12  
**En aranès i altra/es llengües** ..... 13  
**En català, castellà i aranès** ..... 14  
**En català, aranès i altra/es llengües** ..... 15  
**En castellà, aranès i altra/es llengües** ..... 16

NS/NC ..... 99 → Passeu a p70

**P67. (SI PARLA AMB ELS SEUS COMPANYS D'ESTUDIS EN ALTRA/ES LLENGÜES: CODIS 6,7,8,9,13,15,16 EN P66.)**

**En quina altra o altres llengües parla vostè amb els seus companys d'estudis actuals? (FINS A QUATRE POSSIBILITATS DE RESPOSTA)**

**LLISTA 20 LLENGÜES o LLISTA 20 LLENGÜES + ARANÈS PER QÜ. NO VAL D'ARAN**

Altres (especifiqueu-les) ..... Resposta oberta  
NS/NC ..... 299

**P68. (SI PARLA EN CATALÀ I ALTRA/ES LLENGÜES O BÉ ALTRES COMBINACIONS DE DUES LLENGÜES: CODIS 7,8,11,12,13 EN P66.)**

**Vostè, amb els seus companys d'estudis actuals, parla... ?**

SI CODI 7  
**Més en català** ..... 1  
**Més en altra/es llengües** ..... 4  
**Igual** ..... 5  
NS/NC ..... 99

SI CODI 8  
**Més en castellà** ..... 2  
**Més en altra/es llengües** ..... 4  
**Igual** ..... 5  
NS/NC ..... 99

SI CODI 11  
**Més en català** ..... 1  
**Més en aranès** ..... 3

**P69. (SI PARLA EN CATALÀ, CASTELLÀ I ALTRA/ES LLENGÜES O BÉ ALTRES COMBINACIONS DE TRES LLENGÜES: CODIS 9,14,15,16 EN P66.)**

**Vostè, amb els seus companys d'estudis actuals, parla... ?**

SI CODI 9  
**Més en català** ..... 1  
**Més en castellà** ..... 2  
**Més en altra/es llengües** ..... 4  
**Igual** ..... 5  
NS/NC ..... 99

SI CODI 14  
**Més en català** ..... 1  
**Més en castellà** ..... 2  
**Més en aranès** ..... 3  
**Igual** ..... 5  
NS/NC ..... 99

Igual .....	5	SI CODI 15	
NS/NC .....	99	Més en català .....	1
SI CODI 12		Més en aranès .....	3
Més en castellà .....	2	Més en altra/es llengües .....	4
Més en aranès .....	3	Igual .....	5
Igual .....	5	NS/NC .....	99
NS/NC .....	99		
SI CODI 13		SI CODI 16	
Més en aranès .....	3	Més en castellà .....	2
Més en altra/es llengües .....	4	Més en aranès .....	3
Igual .....	5	Més en altra/es llengües .....	4
NS/NC .....	99	Igual .....	5
		NS/NC .....	99

**Ara parlarem sobre la seva situació laboral i la seva feina...**

**P70. Quina és la seva relació amb l'activitat econòmica principal?**

Aclariment: "Per relació amb l'activitat econòmica principal s'entén l'activitat que la persona percebi com a principal i, en cas de dubte, la que li ocupi més hores".

Ocupat..... 1  
Desocupat que ha treballat abans..... 2  
Desocupat que busca la primera feina..... 3 → Passeu a p81  
Jubilat o pensionista que ha treballat abans ..... 4  
Jubilat o pensionista que no ha treballat abans ..... 5 → Passeu a p81  
Incapacitat o amb invalidesa permanent..... 6  
Estudiant..... 7 → Passeu a p81  
Feines de la llar ..... 8 → Passeu a p81  
Altres situacions laborals..... 9  
NS/NC ..... 99→ Passeu a p81

**P71. Quina és l'ocupació, professió o ofici que té o ha tingut darrerament?**

Professió:  Resposta oberta  
NS/NC ..... 99

**P72. En quina branca d'activitat econòmica s'inclou l'empresa on treballa o ha treballat darrerament?**

Aclariment: "Descrigui quina és l'activitat o producció de l'empresa on treballa".

Branca d'activitat econòmica:  Resposta oberta

NS/NC ..... 99

**P73. Per a qui treballa o treballava?**

Per compte propi..... 1  
Assalariat indefinit ..... 2 → Passeu a p75  
Assalariat eventual..... 3 → Passeu a P75  
Membre d'una cooperativa .... 4 → Passeu a p75  
Ajut familiar ..... 5 → Passeu a p75  
NS/NC ..... 99  
→ Passeu a p75

**P74. Si treballa o treballava per compte propi, quants assalariats té o tenia?**

Sense assalariats ..... 1  
D'1 a 4 assalariats ..... 2  
5 assalariats i més..... 3  
NS/NC ..... 99



**P75. Vostè, amb els seus companys de feina, en quina llengua parla o parlava?**

Només en català.....	1
Català i castellà:	
Més en català que en castellà.....	2
Igual en català i en castellà.....	3
Més en castellà que en català.....	4
Només en castellà.....	5
Només en altra/es llengües.....	6
En català i altra/es llengües.....	7
En castellà i altra/es llengües.....	8
En català, castellà i altra/es llengües.....	9

Només en aranès.....	10	NOMÉS TERRITORI: VAL D'ARAN
En català i aranès.....	11	
En castellà i aranès.....	12	
En aranès i altra/es llengües.....	13	
En català, castellà i aranès.....	14	
En català, aranès i altra/es llengües.....	15	
En castellà, aranès i altra/es llengües.....	16	

No té companys de feina..... → Passeu a p79  
NS/NC.....99→ Passeu a p79

**P76. (SI PARLA AMB ELS SEUS COMPANYS DE FEINA EN ALTRA/ES LLENGÜES: CODIS 6,7,8,9,13,15,16 A P75)**

**En quina altra o altres llengües parla o parlava vostè amb els seus companys de feina? (FINS A QUATRE POSSIBILITATS DE RESPOSTA)**

**LLISTA 20 LLENGÜES o LLISTA 20 LLENGÜES + ARANÈS PER QÜ. NO VAL D'ARAN**

Altres (especifiqueu-les)..... Resposta oberta  
NS/NC.....299

**P77. (SI PARLA EN CATALÀ I ALTRA/ES LLENGÜES O BÉ ALTRES COMBINACIONS DE DUES LLENGÜES: CODIS 7,8,11,12,13 EN P75.)**

**Vostè, amb els seus companys de feina, parla o parlava... ?**

SI CODI 7	
Més en català.....	1
Més en altra/es llengües.....	4
Igual.....	5
NS/NC.....	99

SI CODI 8	
Més en castellà.....	2
Més en altra/es llengües.....	4
Igual.....	5
NS/NC.....	99

SI CODI 11	
Més en català.....	1
Més en aranès.....	3
Igual.....	5
NS/NC.....	99

SI CODI 12	
Més en castellà.....	2
Més en aranès.....	3
Igual.....	5
NS/NC.....	99

SI CODI 13	
Més en aranès.....	3
Més en altra/es llengües.....	4
Igual.....	5
NS/NC.....	99

**P78. (SI PARLA EN CATALÀ, CASTELLÀ I ALTRA/ES LLENGÜES O BÉ ALTRES COMBINACIONS DE TRES LLENGÜES: CODIS 9,14,15,16 EN P75.)**

**Vostè, amb els seus companys de feina, parla o parlava... ?**

SI CODI 9	
Més en català.....	1
Més en castellà.....	2
Més en altra/es llengües.....	4
Igual.....	5
NS/NC.....	99

SI CODI 14	
Més en català.....	1
Més en castellà.....	2
Més en aranès.....	3
Igual.....	5
NS/NC.....	99

SI CODI 15	
Més en català.....	1
Més en aranès.....	3
Més en altra/es llengües.....	4
Igual.....	5
NS/NC.....	99

SI CODI 16	
Més en castellà.....	2
Més en aranès.....	3
Més en altra/es llengües.....	4
Igual.....	5
NS/NC.....	99

**P79. Vostè, a la feina, en quina llengua parla o parlava amb els usuaris o els clients de Catalunya?**

Aclariment: "Un metge fa atenció als pacients, un mestre als alumnes, etc.".

Només en català ..... 1

Català i castellà:

Més en català que en castellà ..... 2

Igual en català i en castellà ..... 3

Més en castellà que en català ..... 4

Només en castellà ..... 5

Només en altra/es llengües ..... 6

En català i altra/es llengües (no castellà ni aranès) ..... 7

En castellà i altra/es llengües (no català ni aranès) ..... 8

En català, castellà i altra/es llengües ..... 9

Només en aranès ..... 10 NOMÉS TERRITORI: VAL D'ARAN (Respostes 10 a 16)

En català i aranès ..... 11

En castellà i aranès ..... 12

En aranès i altra/es llengües ..... 13

En català, castellà i aranès ..... 14

En català, aranès i altra/es llengües ..... 15

En castellà, aranès i altra/es llengües ..... 16

No faig atenció al públic o a usuaris ..... 88

NS/NC ..... 99

**P80. En el seu centre de treball quina és la llengua que s'usa o usava amb més freqüència?**

Català ..... 1

Castellà ..... 2

Aranès ..... 4

DESPLEGABLE 20 LLENGÜES ..... 3

Altra llengua (especifiqueu) ..... 3

Català i castellà igual ..... 3

Altres combinacions de llengües (especifiqueu-les) ..... 3

NS/NC ..... 99

Resposta oberta

Resposta oberta

## 6. ENTORNS DE CONSUM

Ara parlarem de quan va a comprar a botigues o petits comerços, supermercats, etc.

**Començarem per les botigues o petits comerços...**

**P81. Vostè, quan va de botigues o petits comerços, en quina llengua parla?**

Només en català ..... 1

Català i castellà:

Més en català que en castellà ..... 2

Igual en català i en castellà ..... 3

Més en castellà que en català ..... 4

Només en castellà ..... 5

Només en altra/es llengües ..... 6

En català i altra/es llengües ..... 7

En castellà i altra/es llengües ..... 8

En català, castellà i altra/es llengües ..... 9

Només en aranès ..... 10 NOMÉS TERRITORI: VAL D'ARAN

En català i aranès ..... 11

En castellà i aranès ..... 12

En aranès i altra/es llengües ..... 13

En català, castellà i aranès ..... 14

En català, aranès i altra/es llengües ..... 15

En castellà, aranès i altra/es llengües ..... 16

No va a botigues o petits comerços ..... 97 → Passeu a p85

NS/NC ..... 99 → Passeu a p85

**P82. (SI PARLA A LES BOTIGUES EN ALTRA/ES LLENGÜES: CODIS 6,7,8,9,13,15,16 EN P81)**

**En quina altra o altres llengües parla quan va de botigues o petits comerços? (FINS A QUATRE POSSIBILITATS DE RESPOSTA)**

**LLISTA 20 LLENGÜES o LLISTA 20 LLENGÜES + ARANÈS PER QÜ. NO VAL D'ARAN**

Altres (especifiqueu-les) ..... Resposta oberta

NS/NC ..... 299

**P83. (SI PARLA EN CATALÀ I ALTRA/ES LLENGÜES O BÉ ALTRES COMBINACIONS DE DUES LLENGÜES: CODIS 7,8,11,12,13 EN P81.)**

**Vostè, quan va de botigues o petits comerços, parla ... ?**

SI CODI 7

Més en català ..... 1

Més en altra/es llengües ..... 4

Igual ..... 5

NS/NC ..... 99

SI CODI 8

Més en castellà ..... 2

Més en altra/es llengües ..... 4

Igual ..... 5

NS/NC ..... 99

SI CODI 11

Més en català ..... 1

Més en aranès ..... 3

Igual ..... 5

NS/NC ..... 99

SI CODI 12

Més en castellà ..... 2

Més en aranès ..... 3

Igual ..... 5

NS/NC ..... 99

SI CODI 13

Més en aranès ..... 3

Més en altra/es llengües ..... 4

Igual ..... 5

NS/NC ..... 99

**P84. (SI PARLA EN CATALÀ, CASTELLÀ I ALTRA/ES LLENGÜES O BÉ ALTRES COMBINACIONS DE TRES LLENGÜES: CODIS 9,14,15,16 EN P81.)**

**Vostè, quan va de botigues o petits comerços, parla ... ?**

SI CODI 9

Més en català ..... 1

Més en castellà ..... 2

Més en altra/es llengües ..... 4

Igual ..... 5

NS/NC ..... 99

SI CODI 14

Més en català ..... 1

Més en castellà ..... 2

Més en aranès ..... 3

Igual ..... 5

NS/NC ..... 99

SI CODI 15

Més en català ..... 1

Més en aranès ..... 3

Més en altra/es llengües ..... 4

Igual ..... 5

NS/NC ..... 99

SI CODI 16

Més en castellà ..... 2

Més en aranès ..... 3

Més en altra/es llengües ..... 4

Igual ..... 5

NS/NC ..... 99

**P85. Vostè, quan va a grans establiments comercials com ara supermercats i hipermercats, en quina llengua parla?**

Només en català ..... 1  
Català i castellà:  
    Més en català que en castellà ..... 2  
    Igual en català i en castellà ..... 3  
    Més en castellà que en català ..... 4  
Només en castellà ..... 5  
Només en altra/es llengües ..... 6  
En català i altra/es llengües ..... 7  
En castellà i altra/es llengües ..... 8  
En català, castellà i altra/es llengües ..... 9

Només en aranès ..... 10    NOMÉS TERRITORI: VAL D'ARAN  
En català i aranès ..... 11  
En castellà i aranès ..... 12  
En aranès i altra/es llengües ..... 13  
En català, castellà i aranès ..... 14  
En català, aranès i altra/es llengües ..... 15  
En castellà, aranès i altra/es llengües ..... 16

No va a grans establiments comercials.....97→ Passeu a p89  
NS/NC      99→ Passeu a p89

**P86. (SI PARLA EN SUPERMERCATS EN ALTRA/ES LLENGÜES: CODIS 6,7,8,9,13,15,16 EN P85)**

**En quina altra o altres llengües parla quan va a grans establiments comercials com ara supermercats i hipermercats? (FINS A QUATRE POSSIBILITATS DE RESPOSTA)**

**LLISTA 20 LLENGÜES o LLISTA 20 LLENGÜES + ARANÈS PER QÜ. NO VAL D'ARAN**

Altres (especifiqueu-les) ..... Resposta oberta  
NS/NC ..... 299

**P87. (SI PARLA EN CATALÀ I ALTRA/ES LLENGÜES O BÉ ALTRES COMBINACIONS DE DUES LLENGÜES: CODIS 7,8,11,12,13 EN P85.)**

**Vostè, quan va a grans establiments comercials com ara supermercats i hipermercats, parla ... ?**

SI CODI 7  
Més en català ..... 1  
Més en altra/es llengües ..... 4  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99

SI CODI 8  
Més en castellà ..... 2  
Més en altra/es llengües ..... 4  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99

SI CODI 11  
Més en català ..... 1  
Més en aranès ..... 3  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99

SI CODI 12  
Més en castellà ..... 2  
Més en aranès ..... 3  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99

SI CODI 13  
Més en aranès ..... 3  
Més en altra/es llengües ..... 4  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99

**P88. (SI PARLA EN CATALÀ, CASTELLÀ I ALTRA/ES LLENGÜES O BÉ ALTRES COMBINACIONS DE TRES LLENGÜES: CODIS 9,14,15,16 EN P85.)**

**Vostè, quan va a grans establiments comercials com ara supermercats i hipermercats, parla ... ?**

SI CODI 9  
Més en català ..... 1  
Més en castellà ..... 2  
Més en altra/es llengües ..... 4  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99

SI CODI 14  
Més en català ..... 1  
Més en castellà ..... 2  
Més en aranès ..... 3  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99

SI CODI 15  
Més en català ..... 1  
Més en aranès ..... 3  
Més en altra/es llengües ..... 4  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99

SI CODI 16  
Més en castellà ..... 2  
Més en aranès ..... 3  
Més en altra/es llengües ..... 4  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99

**P89.** Vostè, quan s'adreça a **bancs o caixes d'estalvis**, en quina llengua parla?

Només en català.....	1
Català i castellà:	
Més en català que en castellà.....	2
Igual en català i en castellà.....	3
Més en castellà que en català.....	4
Només en castellà.....	5
Només en altra/es llengües.....	6
En català i altra/es llengües.....	7
En castellà i altra/es llengües.....	8
En català, castellà i altra/es llengües.....	9

Només en aranès.....	10	NOMÉS TERRITORI: VAL D'ARAN
En català i aranès.....	11	
En castellà i aranès.....	12	
En aranès i altra/es llengües.....	13	
En català, castellà i aranès.....	14	
En català, aranès i altra/es llengües.....	15	
En castellà, aranès i altra/es llengües.....	16	

No va a bancs o caixes d'estalvi..... **97**→ Passeu a p93  
NS/NC 99→ Passeu a p93

**P90.** (SI PARLA A BANCs I CAIXES EN ALTRA/ES LLENGÜES: CODIS 6,7,8,9,13,15,16 EN P89)

**Quina altra o altres llengües parla quan va a bancs o caixes d'estalvis?** (FINS A QUATRE POSSIBILITATS DE RESPOSTA)

**LLISTA 20 LLENGÜES o LLISTA 20 LLENGÜES + ARANÈS PER QÜ. NO VAL D'ARAN**

Altres (especifiqueu-les)..... Resposta oberta  
NS/NC..... 299

**P91.** (SI PARLA EN CATALÀ I ALTRA/ES LLENGÜES O BÉ ALTRES COMBINACIONS DE DUES LLENGÜES: CODIS 7,8,11,12,13 EN P89.)

**Vostè, quan va a bancs o caixes d'estalvis, parla... ?**

SI CODI 7	
Més en català.....	1
Més en altra/es llengües.....	4
Igual.....	5
NS/NC.....	99
SI CODI 8	
Més en castellà.....	2
Més en altra/es llengües.....	4
Igual.....	5
NS/NC.....	99
SI CODI 11	
Més en català.....	1
Més en aranès.....	3
Igual.....	5
NS/NC.....	99
SI CODI 12	
Més en castellà.....	2
Més en aranès.....	3
Igual.....	5
NS/NC.....	99
SI CODI 13	
Més en aranès.....	3
Més en altra/es llengües.....	4
Igual.....	5
NS/NC.....	99

**P92.** (SI PARLA EN CATALÀ, CASTELLÀ I ALTRA/ES LLENGÜES O BÉ ALTRES COMBINACIONS DE TRES LLENGÜES: CODIS 9,14,15,16 EN P89.)

**Vostè, quan va a bancs o caixes d'estalvis, parla... ?**

SI CODI 9	
Més en català.....	1
Més en castellà.....	2
Més en altra/es llengües.....	4
Igual.....	5
NS/NC.....	99
SI CODI 14	
Més en català.....	1
Més en castellà.....	2
Més en aranès.....	3
Igual.....	5
NS/NC.....	99
SI CODI 15	
Més en català.....	1
Més en aranès.....	3
Més en altra/es llengües.....	4
Igual.....	5
NS/NC.....	99
SI CODI 16	
Més en castellà.....	2
Més en aranès.....	3
Més en altra/es llengües.....	4
Igual.....	5
NS/NC.....	99

**P93.** Vostè, quan s'adreça a l'Administració local (ajuntament o altres), quina llengua parla (utilitza)?

Només català ..... 1  
Català i castellà:  
    Més català que castellà ..... 2  
    Igual català i castellà ..... 3  
    Més castellà que català ..... 4  
Només castellà ..... 5  
Només altra/es llengües ..... 6  
Català i altra/es llengües ..... 7  
Castellà i altra/es llengües ..... 8  
Català, castellà i altra/es llengües ..... 9

Només aranès ..... 10 NOMÉS TERRITORI: VAL D'ARAN  
Català i aranès ..... 11  
Castellà i aranès ..... 12  
Aranès i altra/es llengües ..... 13  
Català, castellà i aranès ..... 14  
Català, aranès i altra/es llengües ..... 15  
Castellà, aranès i altra/es llengües ..... 16

No s'adreça a dependències municipals ..... 97 → Passeu a p97  
NS/NC ..... 99 → Passeu a p97

**P94.** (SI S'ADREÇA A L'ADMINISTRACIÓ LOCAL EN ALTRA/ES LLENGÜES: CODIS 6,7,8,9,13,15,16 EN P93)

**Quina altra o altres llengües parla (utilitza) a l'Administració local? (FINS A QUATRE POSSIBILITATS DE RESPOSTA)**

**LLISTA 20 LLENGÜES o LLISTA 20 LLENGÜES + ARANÈS PER QÜ. NO VAL D'ARAN**

Altres (especifiqueu-les) ..... Resposta oberta  
NS/NC ..... 299

**P95.** (SI S'ADREÇA EN CATALÀ I ALTRA/ES LLENGÜES O BÉ ALTRES COMBINACIONS DE DUES LLENGÜES: CODIS 7,8,11,12,13 EN P93.)

**Vostè, a l'Administració local, parla (utilitza)... ?**

SI CODI 7  
Més català ..... 1  
Més altra/es llengües ..... 4  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99

SI CODI 8  
Més castellà ..... 2  
Més altra/es llengües ..... 4  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99

SI CODI 11  
Més català ..... 1  
Més aranès ..... 3  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99

SI CODI 12  
Més castellà ..... 2  
Més aranès ..... 3  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99

SI CODI 13  
Més aranès ..... 3  
Més altra/es llengües ..... 4  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99

**P96.** (SI S'ADREÇA EN CATALÀ, CASTELLÀ I ALTRA/ES LLENGÜES O BÉ ALTRES COMBINACIONS DE TRES LLENGÜES: CODIS 9,14,15,16 EN P93.)

**Vostè, a l'Administració local, parla (utilitza)... ?**

SI CODI 9  
Més català ..... 1  
Més castellà ..... 2  
Més altra/es llengües ..... 4  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99

SI CODI 14  
Més català ..... 1  
Més castellà ..... 2  
Més aranès ..... 3  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99

SI CODI 15  
Més català ..... 1  
Més aranès ..... 3  
Més altra/es llengües ..... 4  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99

SI CODI 16  
Més castellà ..... 2  
Més aranès ..... 3  
Més en altra/es llengües ..... 4  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99

**P97. Vostè, quan s'adreça a l'Administració de la Generalitat de Catalunya, quina llengua parla (utilitza)?**

Només català ..... 1  
Català i castellà:  
    Més català que castellà ..... 2  
    Igual català i castellà ..... 3  
    Més castellà que català ..... 4  
Només castellà ..... 5  
Només altra/es llengües ..... 6  
Català i altra/es llengües ..... 7  
Castellà i altra/es llengües ..... 8  
Català, castellà i altra/es llengües ..... 9

Només aranès ..... 10      NOMÉS TERRITORI: VAL D'ARAN  
Català i aranès ..... 11  
Castellà i aranès ..... 12  
Aranès i altra/es llengües ..... 13  
Català, castellà i aranès ..... 14  
Català, aranès i altra/es llengües ..... 15  
Castellà, aranès i altra/es llengües ..... 16

No s'adreça a dependències de la Generalitat de Catalunya ...97→ Passeu a p101  
NS/NC ..... 99→ Passeu a p101

**P98. (SI S'ADREÇA A L'ADMINISTRACIÓ DE LA GENERALITAT EN ALTRA/ES LLENGÜES: CODIS 6,7,8,9, 13,15,16 EN P97)**  
**Quina altra o altres llengües parla (utilitza) a l'Administració de la Generalitat de Catalunya? (FINS A QUATRE POSSIBILITATS DE RESPOSTA)**

LLISTA 20 LLENGÜES o LLISTA 20 LLENGÜES + ARANÈS PER QÜ. NO VAL D'ARAN

Altres (especifiqueu-les) ..... Resposta oberta  
NS/NC ..... 299

**P99. (SI S'ADREÇA EN CATALÀ I ALTRA/ES LLENGÜES O BÉ ALTRES COMBINACIONS DE DUES LLENGÜES: CODIS 7,8,11,12,13 EN P97.)**

**Vostè, a l'Administració de la Generalitat de Catalunya, parla (utilitza) ... ?**

SI CODI 7  
Més català ..... 1  
Més altra/es llengües ..... 4  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99

SI CODI 8  
Més castellà ..... 2  
Més altra/es llengües ..... 4  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99

SI CODI 11  
Més català ..... 1  
Més aranès ..... 3  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99

SI CODI 12  
Més castellà ..... 2  
Més aranès ..... 3  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99

SI CODI 13  
Més aranès ..... 3  
Més altra/es llengües ..... 4  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99

**P100. (SI S'ADREÇA EN CATALÀ, CASTELLÀ I ALTRA/ES LLENGÜES O BÉ ALTRES COMBINACIONS DE TRES LLENGÜES: CODIS 9,14,15,16 EN P97.)**

**Vostè, a l'Administració de la Generalitat de Catalunya, parla (utilitza) ... ?**

SI CODI 9  
Més català ..... 1  
Més castellà ..... 2  
Més altra/es llengües ..... 4  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99

SI CODI 14  
Més català ..... 1  
Més castellà ..... 2  
Més aranès ..... 3  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99

SI CODI 15  
Més català ..... 1  
Més aranès ..... 3  
Més altra/es llengües ..... 4  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99

SI CODI 16  
Més castellà ..... 2  
Més aranès ..... 3  
Més en altra/es llengües ..... 4  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99

**P101.** Vostè, quan s'adreça a l'Administració de l'Estat a Catalunya (delegacions d'hisenda, oficines DNI, INSS, oficines d'estrangeria, etc.), quina llengua parla (utilitza)?

Només català ..... 1  
Català i castellà:  
    Més català que castellà ..... 2  
    Igual català i castellà ..... 3  
    Més castellà que català ..... 4  
Només castellà ..... 5  
Només altra/es llengües ..... 6  
Català i altra/es llengües ..... 7  
Castellà i altra/es llengües ..... 8  
Català, castellà i altra/es llengües ..... 9

Només aranès ..... 10      NOMÉS TERRITORI: VAL D'ARAN  
Català i aranès ..... 11  
Castellà i aranès ..... 12  
Aranès i altra/es llengües ..... 13  
Català, castellà i aranès ..... 14  
Català, aranès i altra/es llengües ..... 15  
Castellà, aranès i altra/es llengües ..... 16

No s'adreça a dependències de l'Administració de l'Estat . 97 → Passeu a p105  
NS/NC ..... 99 → Passeu a p105

**P102.** (SI S'ADREÇA A L'ADMINISTRACIÓ DE L'ESTAT EN ALTRA/ES LLENGÜES: CODIS 6,7,8,9, 13,15,16 EN P101)

Quina altra o altres llengües parla (utilitza) a l'Administració de l'Estat? (FINS A QUATRE POSSIBILITATS DE RESPOSTA)

LLISTA 20 LLENGÜES o LLISTA 20 LLENGÜES + ARANÈS PER QÜ. NO VAL D'ARAN

Altres (especifiqueu-les) ..... Resposta oberta  
NS/NC ..... 299

**P103.** (SI S'ADREÇA EN CATALÀ I ALTRA/ES LLENGÜES O BÉ ALTRES COMBINACIONS DE DUES LLENGÜES: CODIS 7,8,11,12,13 EN P101.)

Vostè, a l'Administració de l'Estat, parla (utilitza)... ?

SI CODI 7  
Més català ..... 1  
Més altra/es llengües ..... 4  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99

SI CODI 8  
Més castellà ..... 2  
Més altra/es llengües ..... 4  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99

SI CODI 11  
Més català ..... 1  
Més aranès ..... 3  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99

SI CODI 12  
Més castellà ..... 2  
Més aranès ..... 3  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99

SI CODI 13  
Més aranès ..... 3  
Més altra/es llengües ..... 4  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99

**P104.** (SI S'ADREÇA EN CATALÀ, CASTELLÀ I ALTRA/ES LLENGÜES O BÉ ALTRES COMBINACIONS DE TRES LLENGÜES: CODIS 9,14,15,16 EN P101.)

Vostè, a l'Administració de l'Estat, parla (utilitza)... ?

SI CODI 9  
Més català ..... 1  
Més castellà ..... 2  
Més altra/es llengües ..... 4  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99

SI CODI 14  
Més català ..... 1  
Més castellà ..... 2  
Més aranès ..... 3  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99

SI CODI 15  
Més català ..... 1  
Més aranès ..... 3  
Més altra/es llengües ..... 4  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99

SI CODI 16  
Més castellà ..... 2  
Més aranès ..... 3  
Més en altra/es llengües ..... 4  
Igual ..... 5  
NS/NC ..... 99



**P105. Vostè, amb els metges, a la consulta, en quina llengua parla?**

Només en català .....	1
Català i castellà:	
Més en català que en castellà .....	2
Igual en català i en castellà .....	3
Més en castellà que en català .....	4
Només en castellà .....	5
Només en altra/es llengües .....	6
En català i altra/es llengües .....	7
En castellà i altra/es llengües .....	8
En català, castellà i altra/es llengües .....	9

Només en aranès .....	10	NOMÉS TERRITORI: VAL D'ARAN
En català i aranès .....	11	
En castellà i aranès .....	12	
En aranès i altra/es llengües .....	13	
En català, castellà i aranès .....	14	
En català, aranès i altra/es llengües .....	15	
En castellà, aranès i altra/es llengües .....	16	

No va al metge ..... 97 → Passeu a p109

NS/NC ..... 99 → Passeu a p109

**P106. (SI PARLA AMB ELS METGES EN ALTRA/ES LLENGÜES: CODIS 6,7,8,9,13,15,16 EN P105)**

**En quina altra o altres llengües parla amb els metges? (FINS A QUATRE POSSIBILITATS DE RESPOSTA)**

**LLISTA 20 LLENGÜES o LLISTA 20 LLENGÜES + ARANÈS PER QÜ. NO VAL D'ARAN**

Altres (especifiqueu-les) ..... Resposta oberta

NS/NC ..... 299

**P107. (SI PARLA EN CATALÀ I ALTRA/ES LLENGÜES O BÉ ALTRES COMBINACIONS DE DUES LLENGÜES: CODIS 7,8,11,12,13 EN P105.)**

**Vostè, amb els metges, parla ... ?**

SI CODI 7	
Més en català .....	1
Més en altra/es llengües .....	4
Igual .....	5
NS/NC .....	99

SI CODI 8	
Més en castellà .....	2
Més en altra/es llengües .....	4
Igual .....	5
NS/NC .....	99

SI CODI 11	
Més en català .....	1
Més en aranès .....	3
Igual .....	5
NS/NC .....	99

SI CODI 12	
Més en castellà .....	2
Més en aranès .....	3
Igual .....	5
NS/NC .....	99

SI CODI 13	
Més en aranès .....	3
Més en altra/es llengües .....	4
Igual .....	5
NS/NC .....	99

**P108. (SI PARLA EN CATALÀ, CASTELLÀ I ALTRA/ES LLENGÜES O BÉ ALTRES COMBINACIONS DE TRES LLENGÜES: CODIS 9,14,15,16 EN P105.)**

**Vostè, amb els metges, parla ... ?**

SI CODI 9	
Més en català .....	1
Més en castellà .....	2
Més en altra/es llengües .....	4
Igual .....	5
NS/NC .....	99

SI CODI 14	
Més en català .....	1
Més en castellà .....	2
Més en aranès .....	3
Igual .....	5
NS/NC .....	99

SI CODI 15	
Més en català .....	1
Més en aranès .....	3
Més en altra/es llengües .....	4
Igual .....	5
NS/NC .....	99

SI CODI 16	
Més en castellà .....	2
Més en aranès .....	3
Més en altra/es llengües .....	4
Igual .....	5
NS/NC .....	99

**P109. Vostè, quan escriu notes personals, en quina llengua escriu?**

Aclariment: "Ens referim a anotacions d'adreces o coses que no ha d'oblidar".

Només en català .....	1
Català i castellà:	
Més en català que en castellà .....	2
Igual en català i en castellà .....	3
Més en castellà que en català .....	4
Només en castellà .....	5
Només en altra/es llengües .....	6
En català i altra/es llengües .....	7
En castellà i altra/es llengües .....	8
En català, castellà i altra/es llengües .....	9

Només en aranès .....	10	NOMÉS TERRITORI: VAL D'ARAN
En català i aranès .....	11	
En castellà i aranès .....	12	
En aranès i altra/es llengües .....	13	
En català, castellà i aranès .....	14	
En català, aranès i altra/es llengües .....	15	
En castellà, aranès i altra/es llengües .....	16	

No escriu notes personals ..... 97 → Passeu a p113  
NS/NC ..... 99 → Passeu a p113

**P110. (SI ESCRIU NOTES PERSONALS EN ALTRA/ES LLENGÜES: CODIS 6,7,8,9,13,15,16 EN P109)**

**En quina altra o altres llengües escriu notes personals? (FINS A QUATRE POSSIBILITATS DE RESPOSTA)**

LLISTA 20 LLENGÜES o LLISTA 20 LLENGÜES + ARANÈS PER QÜ. NO VAL D'ARAN

Altres (especifiqueu-les) ..... Resposta oberta  
NS/NC ..... 299

**P111. (SI ESCRIU EN CATALÀ I ALTRA/ES LLENGÜES O BÉ ALTRES COMBINACIONS DE DUES LLENGÜES: CODIS 7,8,11,12,13 EN P109.)**

**Vostè, quan escriu notes personals, les escriu... ?**

SI CODI 7	
Més en català .....	1
Més en altra/es llengües .....	4
Igual .....	5
NS/NC .....	99
SI CODI 8	
Més en castellà .....	2
Més en altra/es llengües .....	4
Igual .....	5
NS/NC .....	99
SI CODI 11	
Més en català .....	1
Més en aranès .....	3
Igual .....	5
NS/NC .....	99
SI CODI 12	
Més en castellà .....	2
Més en aranès .....	3
Igual .....	5
NS/NC .....	99
SI CODI 13	
Més en aranès .....	3
Més en altra/es llengües .....	4
Igual .....	5
NS/NC .....	99

**P112. (SI ESCRIU EN CATALÀ, CASTELLÀ I ALTRA/ES LLENGÜES O BÉ ALTRES COMBINACIONS DE TRES LLENGÜES: CODIS 9,14,15,16 EN P109.)**

**Vostè, quan escriu notes personals, les escriu... ?**

SI CODI 9	
Més en català .....	1
Més en castellà .....	2
Més en altra/es llengües .....	4
Igual .....	5
NS/NC .....	99
SI CODI 14	
Més en català .....	1
Més en castellà .....	2
Més en aranès .....	3
Igual .....	5
NS/NC .....	99
SI CODI 15	
Més en català .....	1
Més en aranès .....	3
Més en altra/es llengües .....	4
Igual .....	5
NS/NC .....	99
SI CODI 16	
Més en castellà .....	2
Més en aranès .....	3
Més en altra/es llengües .....	4
Igual .....	5
NS/NC .....	99

## 7. AUTOVALORACIÓ D'ÚS

P113. En el conjunt d'un dia qualsevol, en quin tant per cent parla en cada una de les llengües següents?

(LES RESPOSTES HAN DE SUMAR 100%)

		%		
Català				
Castellà				
Aranès (només per la Val d'Aran)				
Una altra (especifiqueu-la)				
Una altra (especifiqueu-la)				
Una altra (especifiqueu-la)				
TOTAL		1	0	0

P114. En quin tant per cent llegeix en cada una de les llengües següents?

(LES RESPOSTES HAN DE SUMAR 100%)

		%		
Català				
Castellà				
Aranès (només per la Val d'Aran)				
Una altra (especifiqueu-la)				
Una altra (especifiqueu-la)				
Una altra (especifiqueu-la)				
TOTAL		1	0	0

P115. En quin tant per cent escriu en cada una de les llengües següents?

(LES RESPOSTES HAN DE SUMAR 100%)

		%		
Català				
Castellà				
Aranès (només per la Val d'Aran)				
Una altra (especifiqueu-la)				
Una altra (especifiqueu-la)				
Una altra (especifiqueu-la)				
TOTAL		1	0	0

## 8. ENTORN SOCIOLINGÜÍSTIC

A continuació li faré una sèrie de preguntes sobre les llengües i el comportament lingüístic.

P116. Em podria indicar quin és el seu grau d'acord amb la frase següent: La parla de les Illes Balears, de la Comunitat Valenciana, d'Andorra i de Catalunya són maneres diferents de parlar la mateixa llengua. Vostè està?

Totalment d'acord	1
Més aviat d'acord	2
Més aviat en desacord	3
Totalment en desacord	4
Indiferent, no té opinió al respecte	5
No ho sap	98
No contesta	99

P118. Si vostè s'adreça a algú en català i aquesta persona li respon en castellà, vostè generalment què fa?

Aclariment: "Si l'entrevistat distingeix dues actuacions segons si l'altra persona entén o no el català, es pressuposarà que l'entén".

Segueix parlant en català	1
Continua la conversa en castellà	2
Interromp la conversa	3
Demana si li poden parlar en català	4
Mai s'adreça a ningú en català	5
NS/NC	99

P117. Amb quina freqüència inicia les converses en català?

Sempre	1
Molt sovint	2
Poques vegades	3
Mai	4
No ho sap	98
No contesta	99

P119. Si vostè s'adreça a algú en castellà i aquesta persona li respon en català, vostè generalment què fa?

Segueix parlant en castellà	1
Continua la conversa en català	2
Interromp la conversa	3
Demana si li poden parlar en castellà	4
Mai s'adreça a ningú en castellà	5
NS/NC	99

**P120. A parer seu, el català actualment s'usa ... ?**

Molt.....1  
Bastant.....2  
Normal.....3  
Poc.....4  
Gens.....5  
NS/NC.....99

**P121. En general, socialment, pensa vostè que el català s'usa més, igual o menys que fa 5 anys?**

Més.....1  
Igual.....2  
Menys.....3  
NS/NC.....99

**P122. A parer seu, creu vostè que en els propers 5 anys el català s'usarà més, igual o menys que avui dia?**

Més.....1  
Igual.....2  
Menys.....3  
NS/NC.....99

**P123. Sabia que la llengua occitana, denominada aranès a la Val d'Aran, és llengua oficial a Catalunya a més del català i el castellà?**

Sí.....1  
No.....2  
NS/NC.....99

**P124. A vostè, en el futur, en la seva vida quotidiana a Catalunya li agradaria parlar (utilitzar)...**

Només en català.....1  
Català i castellà:  
Més en català que en castellà.....2  
Igual en català i en castellà.....3  
Més en castellà que en català.....4  
Només en castellà.....5  
Només en altra/es llengües.....6  
En català i altra/es llengües.....7  
En castellà i altra/es llengües.....8  
En català, castellà i altra/es llengües.....9

Només en aranès.....10  
En català i aranès.....11  
En castellà i aranès.....12  
En aranès i altra/es llengües.....13  
En català, castellà i aranès.....14  
En català, aranès i altra/es llengües.....15  
En castellà, aranès i altra/es llengües.....16

NOMÉS TERRITORI: VAL D'ARAN

NS/NC.....99 → Passeu a p128

**P125. (SI EN UN FUTUR LI AGRADARIA PARLAR EN ALTRA/ES LLENGÜES: CODIS 6,7,8,9,13,15,16 EN P124)**

**Quina altra o altres llengües li agradaria parlar (utilitzar) en el futur? (FINS A QUATRE POSSIBILITATS DE RESPOSTA)**

LLISTA 20 LLENGÜES o LLISTA 20 LLENGÜES + ARANÈS PER QÜ. NO VAL D'ARAN

Altres (especifiqueu-les)..... Resposta oberta

NS/NC.....299

**P126. (SI PARLA EN CATALÀ I ALTRA/ES LLENGÜES O BÉ ALTRES COMBINACIONS DE DUES LLENGÜES: CODIS 7,8,11,12,13 EN P124.)**

**A vostè, en un futur li agradaria parlar (utilitzar)...**

SI CODI 7

Més en català.....1  
Més en altra/es llengües.....4  
Igual.....5  
NS/NC.....99

SI CODI 8

Més en castellà.....2  
Més en altra/es llengües.....4  
Igual.....5  
NS/NC.....99

SI CODI 11

Més en català.....1  
Més en aranès.....3  
Igual.....5  
NS/NC.....99

SI CODI 12

Més en castellà.....2  
Més en aranès.....3  
Igual.....5  
NS/NC.....99

SI CODI 13

Més en aranès.....3  
Més en altra/es llengües.....4  
Igual.....5  
NS/NC.....99

**P127. (SI PARLA EN CATALÀ, CASTELLÀ I ALTRA/ES LLENGÜES O BÉ ALTRES COMBINACIONS DE TRES LLENGÜES: CODIS 9,14,15,16 EN P124.)**

**A vostè, en un futur li agradaria parlar (utilitzar)...**

SI CODI 9

Més en català.....1  
Més en castellà.....2  
Més en altra/es llengües.....4  
Igual.....5  
NS/NC.....99

SI CODI 14

Més en català.....1  
Més en castellà.....2  
Més en aranès.....3  
Igual.....5  
NS/NC.....99

SI CODI 15

Més en català.....1  
Més en aranès.....3  
Més en altra/es llengües.....4  
Igual.....5  
NS/NC.....99

SI CODI 16

Més en castellà.....2  
Més en aranès.....3  
Més en altra/es llengües.....4  
Igual.....5  
NS/NC.....99

## 9. AUTOVALORACIÓ DE CONEIXEMENTS

**P128.** a) Ara, si us plau, avalui el coneixement que té vostè del català en una escala des de 0, que vol dir "gens ni mica", fins a 10, que vol dir "perfectament", pel que fa a ... [PREGUNTEU PER A CADA CAS]

b) I del castellà?

c) (NOMÉS PER LA VAL D'ARAN) I de l'aranès?

d) I del francès?

e) I de l'anglès?

	a. Català	b. Castellà	c. Aranès
1. Entendre'l	<input type="text"/> <input type="text"/> NS/NC..99	<input type="text"/> <input type="text"/> NS/NC . 99	<input type="text"/> <input type="text"/> NS/NC.. 99
2. Parlar-lo	<input type="text"/> <input type="text"/> NS/NC..99	<input type="text"/> <input type="text"/> NS/NC . 99	<input type="text"/> <input type="text"/> NS/NC.. 99
3. Llegir-lo	<input type="text"/> <input type="text"/> NS/NC..99	<input type="text"/> <input type="text"/> NS/NC . 99	<input type="text"/> <input type="text"/> NS/NC.. 99
4. Escriure'l	<input type="text"/> <input type="text"/> NS/NC..99	<input type="text"/> <input type="text"/> NS/NC . 99	<input type="text"/> <input type="text"/> NS/NC.. 99

	d. Francès	e. Anglès
1. Entendre'l	<input type="text"/> <input type="text"/> NS/NC . 99	<input type="text"/> <input type="text"/> NS/NC . 99
2. Parlar-lo	<input type="text"/> <input type="text"/> NS/NC . 99	<input type="text"/> <input type="text"/> NS/NC . 99
3. Llegir-lo	<input type="text"/> <input type="text"/> NS/NC . 99	<input type="text"/> <input type="text"/> NS/NC . 99
4. Escriure'l	<input type="text"/> <input type="text"/> NS/NC . 99	<input type="text"/> <input type="text"/> NS/NC . 99

**P129.** Al marge de la formació reglada, vostè ha fet algun curs de català per a adults?

Aclariment: "Per formació reglada s'entén l'educació organitzada i continuada, que té el reconeixement de l'Administració o d'altres institucions homologades. Aquest és el cas de l'educació primària, la secundària obligatòria, el batxillerat, la formació professional i la universitària".

Sí..... 1  
No ..... 2  
NS/NC ..... 99

**P130.** Estaria interessat a aprendre català o millorar-ne els coneixements?

Sí..... 1 → Passeu a p130a  
No ..... 2 → Passeu a p130b  
NS/NC ..... 99 → Passeu a p131

**130.a) Per què sí?** (FINS A QUATRE POSSIBILITATS DE RESPOSTA)

Per poder parlar o escriure en català  
en les meves relacions personals ..... 1  
Per ajudar els fills ..... 2  
Per trobar feina o accedir a un lloc de treball millor..... 3  
Perquè me l'exigeixen a la feina  
o perquè em presento a oposicions ..... 4  
Perquè és normal saber català si vius a Catalunya..... 5  
Per perfeccionar-lo..... 6  
Altres raons ..... 7  
NS/NC ..... 99

**130.b) Per què no?** (FINS A QUATRE POSSIBILITATS DE RESPOSTA)

Perquè ja en sé prou ..... 1  
Perquè no tinc temps..... 2  
Perquè no ho considero necessari ..... 3  
Altres raons ..... 4  
NS/NC ..... 99

## 10. DADES SOCIODEMOGRÀFIQUES

### P131. Em podria dir on va néixer vostè?

Catalunya..... 1→ Passeu a p131a→p134  
 Resta d'Espanya ..... 2→ Passeu a p131b→p132→p134  
 Estranger ..... 3→ Passeu a p131c→p132→p133  
 NS/NC ..... 99→ Passeu a p132

#### P131.a) (SI HA NASCUT A CATALUNYA: CODI 1)

A quin municipi?

NS/NC.....199

**DESPLEGABLE MUNICIPIS CAT**

#### P131.b) (SI HA NASCUT A LA RESTA D'ESPANYA: CODI 2)

A quina comunitat autònoma?

Andalusia..... 201  
 Aragó..... 202->passar a la 135a  
 Astúries (principat d') ..... 203  
 Balears (illes) ..... 204  
 Canàries ..... 205  
 Cantàbria ..... 206  
 Castella - la Manxa ..... 207  
 Castella i Lleó ..... 208  
 Comunitat Valenciana ..... 209  
 Extremadura ..... 210  
 Galícia ..... 211  
 Madrid (comunitat de) ..... 212  
 Múrcia (regió de) ..... 213  
 Navarra (comunitat foral de) ..... 214  
 País Basc ..... 215  
 Rioja (la) ..... 216  
 Ceuta i Melilla ..... 217  
 No recordo la Comunitat Autònoma ..... 298  
 NS/NC.....299

**DESPLEGABLE CCAA**

#### P131.c) (SI HA NASCUT A L'ESTRANGER: CODI 3)

A quin país?

Marroc .....228  
 Equador .....345  
 Colòmbia .....343  
 Perú .....348  
 França .....110  
 Argentina .....340  
 Alemanya .....126  
 Itàlia .....115  
 República Dominicana .....326  
 Altres (especifiqueu-lo) .....597  
 NS/NC .....599

**DESPLEGABLE PAÍOS**

Només persones que no han nascut a Catalunya (Resta d'Espanya o estranger a p131)

**P132. Recorda quin any va arribar a Catalunya per primera vegada?**

Aclariment : Arribada a Catalunya és quan s'ha vingut amb la intenció de quedar-s'hi per una temporada, no si s'hi ve de visita, vacances, o de pas...

Any d'arribada

NS/NC ..... 99

Només persones que han nascut a l'estranger (estranger a p131)

**P133. Ha viscut a altres llocs abans d'arribar a Catalunya?**

Sí..... 1

No ..... 2 → Passeu a p134

NS/NC ..... 99 → Passeu a p134

**P133.a) (SI HA VISCUT A ALTRE LLOC ABANS D'ARRIBAR A CATALUNYA, CODI 1 EN P133)**

**Em podria dir on? (FINS A QUATRE POSSIBILITATS DE RESPOSTA)**

Resta d'Espanya ..... 1

Estranger ..... 2 **DESPLEGABLE PAÏSOS**

NS/NC ..... 99

**P134. Quin és el seu nivell d'estudis finalitzats?**

Aclariment:

Sense estudis: no sap llegir ni escriure; sap llegir i escriure però ha assistit a classe menys de cinc anys

Estudis primaris: iniciació professional o preaprenentatge industrial, primària o EGB 1a etapa completa

Estudis secundaris: batxillerat elemental, EGB 2a etapa completa, ESO, FP1 grau d'oficial, FP2 grau de mestratge, batxillerat superior, BUP i COU

Estudis universitaris: arquitectura, arquitectura tècnica, enginyeria, enginyeria tècnica, diplomatura, llicenciatura i doctorats

Sense estudis..... 1

Estudis primaris..... 2

Estudis secundaris ..... 3

Estudis universitaris ..... 4

Altres estudis (anoteu-los) ..... 5 **Resposta oberta**

NS/NC ..... 99

**P135. Em podria dir quina és la seva nacionalitat en aquest moment?**

Espanyola ..... 1

Estrangera ..... 2

Espanyola i una altra ..... 3

Apàtrida..... 4

NS/NC ..... 99

**P136. Aproximadament, els ingressos mensuals familiars nets de casa seva són...**

Menys de 1.100 euros..... 1

De 1.101 a 1.800 euros ..... 2

De 1.801 a 2.700 euros ..... 3

Més de 2.700 euros..... 4

NS/NC ..... 99

**Moltes gràcies per la seva col·laboració**